

KUNNGERÐ

Við kunngerð nr. 10 av 13. juni 1946 er tað ásett, at fólk- atkvøða skal fara fram í Føroyum viðvíkjandi oyggjanna framtíðar ríkis- rættarstöðu.

Sambært nevndu kunngerð skal landsnevndin lýsa, at dagurin er ásettur til **leygardagin tann 14. september 1946**, og at teir spurningar, ið verða at leggja fyri veljararnar, eru hesir:

I.	Ønsker De den danske Regerings Forslag sat i Kraft?	
	Ynskja tygum danska stjórnaruppskotið sett i gildi?	
II.	Ønsker de Færøerne løsrevet fra Danmark?	
	Ynskja tygum loysing Danmarkar og Føroya millum?	

Stjórnaruppskotið er soljóðandi:

»De mellem en Regeringsdelegation og en Delegation fra Færøernes Lagting førte Forhandlinger sluttede med, at der fra Regeringens Side blev fremsat Tilbud om den nedenfor angivne Ordning med Hensyn til Færøernes statsretlige Stilling og Styrelsen af Færøerne. Man har herved søgt at naa til en Samhørsordning, der med Opretholdelse af Færøerne som en Del af Danmarks Rige, men under fuld Anerkendelse af det færøske Folks nationale og sproglige Egenart, kan fastlægge og sikre Øernes Styre ved egne Organer inden for de Rammer, som følger af Færøernes Stilling som en Del af Riget. Og ligesom man fra Ministeriets Delegation har givet Udtryk for, at man, hvis Færøerne maatte ønske den fulde Selvstændighed og Ophør af det historiske Samhørsforhold med Danmark, fuldt ud vilde respektere dette Ønske, gaar man ud fra, at Danmark under Forhandlinger vil stille sig paa samme Maade, hvis det færøske Folk paa et senere Tidspunkt klart maatte nære et saadant Ønske.

1. Færøerne udgør som hidtil en Del af Danmarks Rige med samme statsretlige Stilling som før 1940. Under Hensyn til det færøske Folks nationale og sproglige Egenart gennemføres for Færøernes Styre de Særregler, som angives i de efterfølgende Punkter.
2. Denne Ordning fastlægges ved en efter Forhandling med Lagtinget gennemført Lov indenfor Grundlovens Rammer.
3. Færøerne repræsenteres i Rigsdagen ved mindst to Medlemmer. Saalænge Rigsdagen er delt i de nuværende to Ting har Færøerne 2 Repræsentanter i Folketinget og 1 Repræsentant i Landstinget.
4. Det færøske Flag anerkendes som særligt Flag for Færøerne. Medens Statens Tjenestemænd, Institutioner og Fartøjer paa Færøerne udelukkende anvender Rigsflaget, har Lagtinget, kommunale og private Institutioner samt private Personer paa Færøerne Ret til at anvende enten Rigsflaget eller det færøske Flag; samme Ret har Fartøjer hjemmehørende paa Færøerne.
5. Det færøske Sprog anerkendes sammen med Dansk til Anvendelse i Skole og Kirke, i Administrationen og som Lov- og Retssprog med de Begrænsninger, som følger af praktiske Hensyn og Hensynet til Rigets Enhed.
6. Alle paa Færøerne hidtil gældende Love, Anordninger, Bekendtgørelser, Kundgørelser o. s. v. forbliver i Kraft, indtil de ændres eller ophæves af den dertil efter Nyordningen kompetente Myndighed.
7. Direkte Skatter paa Færøerne udskrives som Skat til Landskassen (Lagtingsskat) eller Skat til Kommunen. De nærmere Bestemmelser herom, herunder om hvem der er skattepligtige, hvorledes og med hvilke Beløb Skatterne skal paalægges og opkræves, gives af Lagtinget, dog at Beskatningsreglerne ikke paa noget væsentligt Punkt maa stride mod Principperne i den almindelige, danske Skattelovgivning.
- Indirekte Skatter og Afgifter fastsættes af Lagtinget og tilfalder Landskassen.
- Lagtinget har Beføjelsen til at raade over disse Indtægter.
8. Der tillægges Lagtinget Myndighed til at give Retsforskrifter og andre Bestemmelser af lovgivningsmæssig eller anordningsmæssig Karakter for særlige færøske Anliggender, hvis Ordning ikke medfører Udgifter for Statskassen og ikke berører Riget. Ved den i Punkt 2 omtalte Lov angives det nærmere, hvilke Omraader Lag-

tinget straks overtager, og der aabnes Mulighed for, at Lagtinget under de givne Betingelser senere kan overtage yderligere i Loven nærmere angivne Omraader.

9. De af Rigsmyndighederne udfærdigede Love m. v. skal først kunne gøres gældende paa Færøerne, efter at Lagtinget har haft Lejlighed til at udtale sig derom, eventuelt med de af Forholdets Natur flydende Ændringer. Undtagelse fra denne almindelige Regel maa dog gøres for Grundloven, Finanslove, Love om Statslaan og andre Love, der efter deres egen Karakter ikke kan være udergivet en saadan Begrænsning, eller hvis Ikraftsættelse af Ministeren skønnes ikke at kunne afvente Lagtingets Udtalelse.
10. Efter Rigets Bevillingsmyndigheders Bestemmelse gives der som hidtil paa Finanslove Bevillinger til sociale og kulturelle Formaal, til Erhvervenes Ophjælpring, Havne og Vejbygning o. lign.
11. Ved Udfærdigelse af dansk Pas og Nationalitetsbevis for Færinger kan indføjes »Færing« efter »Dansk« og »Føroyar« efter »Danmark«.
12. Forvaltningen er underlagt et Raad (Landsstyret), bestaaende af Rigsombudsmanden som Formand og Lagtingets Landsnævn paa 4 Medlemmer. Landsnævnets Formand, der vælges af Lagtinget, er Landsstyrets Næstformand.
- Efter Sageres Behandling i Landsstyret træffes Afgørelsen efter følgende Regler: I Sager, der alene angaar de Omraader, som i Henhold til den i Punkt 2 omtalte Lov er henlagt til Lagtinget, træffes Afgørelsen af Medlemmerne af Landsnævnet, hvis Formands Stemme gør Udslaget i Tilfælde af Stemmelighed. I Sager, der alene angaar den statslige Forvaltning, træffes Afgørelsen af Rigsombudsmanden. Alle andre Sager afgøres af det samlede Landsstyre.
13. Rigsombudsmanden, Dommeren og Politimesteren og deres Medhjælpere er ansat af Staten. Postvæsen, Fyrvæsen og Fiskerikontrol forbliver Statsfunktioner. Med Hensyn til Folkekirkenes Præster og Folkeskolens Lærere har det sit Forblivende ved den nuværende Ordning. Iøvrigt undersøges det nærmere, hvorvidt Ansættelse af hidtidige Stats tjenestemænd kan henlægges til Landsstyret.
14. Der søges ved Stats- og færøsk Finansiering oprettet en færøsk Kreditinstitution til Erstatning af Kreditforeninger og til Forvaltning af den offentlige Udlåns virksomhed paa Færøerne.
15. Der aabnes Mulighed for direkte Medvirken fra færøsk Side ved Afslutning gennem Udenrigstjenesten af Handelsaftaler, der særligt er af Interesse for de færøske Erhverv, navnlig Fiskeriet.

Kunngerðin ásetir í § 4 fylgjandi reglu fyri atkvøðugreiðsluni:

»Atkvøðugreiðslan fer fram á tann hátt, at hann, ið atkvøður fyri einum punkti, setir kross við hetta. Atkvøðuseðilin er ógyldugur, tá ið ikki við vissu kann verða avgjört, hvat punkt veljarin hevur viljað givið sína atkvøðu, ella tá ið er skrivað annað á atkvøðuseðilin enn ein krossur«.

Landsnevnd Føroya Løgtings, 19. juni 1946.

Th. Petersen,
formadur.

Vit útvega av finasta slag

kjót, pylsur, flesk og konserver

S. HOULBERG A/S

Feituvøru-, pylsu-, livurpostei- og konservervriki
Kødbyen — København Statskontrol 352

Umboðsmaður: OTTO JACOBSEN

Vestmanna Tlf. 21, 41 og 40

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt

Fint Produkt.